



**MUNICIPALIDAD DE
SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA,
DEPARTAMENTO DE HUEHUETENANGO.
GUATEMALA, C.A.**

El Infrascrito Secretario Municipal de San Rafael La Independencia, del Departamento de Huehuetenango, **C E R T I F I C A:** Que para el efecto tiene a la vista el libro de hojas móviles de Actas de Sesiones Municipales Ordinarias en uso en esta oficina durante este año, autorizado por la Contraloría General de Cuentas bajo los números: M-13-657-2,016-L y en el que a folios del 204 al 208 se encuentra la acta número: 06-2,017 de fecha 14 de los corrientes en la que está el punto SEGUNDO que copiado dice así. -----

“”SEGUNDO: El ciudadano Alcalde Municipal en uso de la palabra pone en conocimiento del concejo que sesiona que, el señor Director de la Dirección Financiera Integrada Municipal solicita que se le aprueba la Transferencia número: 1-2,017 de los programas de Inversión y Funcionamiento del presupuesto Municipal del presente año fiscal por la cantidad de: DOS MILLONES OCHOCIENTOS UN MIL CUATROCIENTOS OCHENTA Y UN QUETZALES CON SETENTA Y DOS CENTAVOS, (Q. 2.801,481.72) para complementar el costo total del proyecto: “ MEJORAMIENTO ESCUELA PRIMARIA RURAL MIXTA, ALDEA INCONOP, SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA, HUEHUETENANGO,” transferencia que les pone a la vista para que la analicen y si así lo consideran la aprueben o imprueben. El Concejo Municipal luego de escuchar al señor Alcalde y teniendo a la vista la transferencia referida analizada la misma, y con fines de evitar problemas innecesarios con las autoridades encargadas de fiscalizar. **POR TANTO.** Este Concejo Municipal en base a lo anterior y con fundamento en lo que establecen los Artículos: 9, 33, 35, 38, 39, 40, 41, 42, 131, 133, y 134 del Código Municipal reformado por el Decreto 22-2.010 del Congreso Nacional, y 253 de la Constitución Política de la República de Guatemala. Unánimemente **ACUERDAN:** 1) Aprobar la Transferencia número: 01-2,017 del programa de Inversión del presupuesto Municipal de Egresos del presente año fiscal de esta municipalidad por la cantidad de DOS MILLONES OCHOCIENTOS UN MIL, CUATROCIENTOS OCHENTA Y UN QUETZALES CON SETENTA Y DOS CENTAVOS, (Q. 2.801,481.72) y conforme estructura presupuestaria siguiente:

**ESTRUCTURA PRESUPUESTARIA DE LA TRANSFERENCIA 1-2017, DEL
PROGRAMA DE INVERSIÓN**

Progr	Rengl	Etape	Descripción	SALDO DE ASIGNACION	MONTO A TRANSFERIR	ASIGNACION ACTUAL
			PREVENCION DE LA MORTALIDAD			
13	173	14	Mantenimiento y reparación de bienes nacionales de uso común	Q 167,775.54	Q 74,673.46	Q 93,102.08
13	173	15	Mantenimiento y reparación de bienes nacionales de uso común	Q 225,326.54	Q 225,326.54	Q -
13	181	1	Estudios, investigaciones y proyectos de factibilidad	Q 110,000.00	Q 110,000.00	Q -
13	181	1	Estudios, investigaciones y proyectos de factibilidad	Q 110,000.00	Q 110,000.00	Q -
13	181	14	Estudios, investigaciones y proyectos de factibilidad	Q 89,028.69	Q 80,000.00	Q 9,028.69
			SEGURIDAD INTEGRAL			
17	332	1	Construcciones de bienes nacionales de uso no común	Q 371,556.28	Q 371,556.28	Q -
17	332	1	Construcciones de bienes nacionales de uso no común	Q 371,556.28	Q 345,958.42	Q 25,597.86
17	332	1	Construcciones de bienes nacionales de uso no común	Q 520,321.64	Q 520,321.64	Q -
17	332	1	Construcciones de bienes nacionales de uso no común	Q 520,321.64	Q 520,321.64	Q -
17	332	1	Construcciones de bienes nacionales de uso no común	Q 521,661.88	Q 343,323.74	Q 178,338.14
			MOVILIDAD URBANA Y ESPACIOS PÚBLICOS			
19	171	1	Mantenimiento y reparación de edificios	Q 120,032.53	Q 100,000.00	Q 20,032.53
			TOTAL DE TRANSFERENCIA		Q 2,801,481.72	

Progr	Rango	Espe	Descripción	ASIGNACION INICIAL	MONTO TRANSFERIDO	ASIGNACION ACTUAL
			GESTIÓN DE LA EDUCACIÓN LOCAL DE CALIDAD			
14	332	1	Construcciones de bienes nacionales de uso no común	Q 1,343,493.99	Q 1,101,877.92	Q 2,445,371.91
14	332	1	Construcciones de bienes nacionales de uso no común	Q 1,343,493.99	Q 1,319,603.80	Q 2,663,097.79
14	332	14	Construcciones de bienes nacionales de uso no común	Q 143,470.30	Q 154,673.46	Q 298,143.76
14	332	15	Construcciones de bienes nacionales de uso no común	Q 86,020.00	Q 225,326.54	Q 311,346.54
			TOTAL DE TRANSFERENCIA		Q 2,801,481.72	Q 5,717,960.00

2) El presente punto de acta tiene efectos a partir de hoy, y 3) Se dispone compulsar copia de este punto de acta a la Dirección Financiera Integrada Municipal, Contraloría General de Cuentas, y demás dependencias donde sea necesario y, publíquese en el Sistema de Información de Guatecompras. APARECEN LAS FIRMAS Y SELLOS DEL ALCALDE, CONCEJO, Y SECRETARIO MUNICIPAL RESPECTIVAMENTE.

--Y, para los efectos legales consiguientes extiendo sello y firma la presente copia certificada debidamente confrontada con su original en una hoja útil de papel bond oficio membretada en San Rafael La Independencia, del Departamento de Huehuetenango, a los catorce días del mes de febrero del año dos mil diez y siete.

Marco Antonio Quiñón
Secretario Municipal



Visto Bueno: Francisco Miguel Miguel
Alcalde Municipal Accidental





MUNICIPALIDAD DE SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA, HUEHUETENANGO, GUATEMALA C.A.

CUENTADANCIA No. T3- 13-14

FECHA: 08/02/2017

ESTRUCTURA PRESUPUESTARIA DE LA TRANSFERENCIA NUMERO 1-2017 DEL PROGRAMA DE INVERSION

PROGRAMA DE INVERSION													
Progr	Subp	Proy	Act	Otra	Rengl	Pto.	Orga	Espe	Fun/Pun	Descripción	SALDO DE ASIGNACION	MONTO A TRANSFERIR	ASIGNACION ACTUAL
										PREVENCIÓN DE LA MORTALIDAD			
13	2	1	1	0	173	32	101	14		Mantenimiento y reparación de bienes nacionales de uso común	Q 167,775.54	Q 74,673.46	Q 93,102.08
13	2	1	1	0	173	32	101	15		Mantenimiento y reparación de bienes nacionales de uso común	Q 225,326.54	Q 225,326.54	Q -
13	2	1	1	0	181	21	101	1		Estudios, investigaciones y proyectos de factibilidad	Q 110,000.00	Q 110,000.00	Q -
13	2	1	1	0	181	22	101	1		Estudios, investigaciones y proyectos de factibilidad	Q 110,000.00	Q 110,000.00	Q -
13	2	1	1	0	181	32	101	14		Estudios, investigaciones y proyectos de factibilidad	Q 89,028.69	Q 80,000.00	Q 9,028.69
										SEGURIDAD INTEGRAL			
17	1	1	0	1	332	21	101	1		Construcciones de bienes nacionales de uso no común	Q 371,556.28	Q 371,556.28	Q -
17	1	1	0	1	332	22	101	1		Construcciones de bienes nacionales de uso no común	Q 371,556.28	Q 345,958.42	Q 25,597.86
17	1	2	0	1	332	21	101	1		Construcciones de bienes nacionales de uso no común	Q 520,321.64	Q 520,321.64	Q -
17	1	2	0	1	332	22	101	1		Construcciones de bienes nacionales de uso no común	Q 520,321.64	Q 520,321.64	Q -
17	1	4	0	1	332	22	101	1		Construcciones de bienes nacionales de uso no común	Q 521,661.88	Q 343,323.74	Q 178,338.14
										MOVILIDAD URBANA Y ESPACIOS PÚBLICOS			
19	0	1	1	0	171	21	101	1		Mantenimiento y reparación de edificios	Q 120,032.53	Q 100,000.00	Q 20,032.53
										TOTAL DE TRANSFERENCIA	Q 2,801,481.72		

PROGRAMA DE INVERSION													
Progr	Subp	Proy	Act	Otra	Rengl	Pto.	Orga	Espe	Fun/Pun	Descripción	ASIGNACION INICIAL	MONTO TRANSFERIDO	ASIGNACION ACTUAL
										GESTIÓN DE LA EDUCACIÓN LOCAL DE CALIDAD			
14	1	1	0	2	332	21	101	1		Construcciones de bienes nacionales de uso no común	Q 1,343,493.99	Q 1,101,877.92	Q 2,445,371.91
14	1	1	0	2	332	22	101	1		Construcciones de bienes nacionales de uso no común	Q 1,343,493.99	Q 1,319,603.80	Q 2,663,097.79
14	1	1	0	2	332	32	101	14		Construcciones de bienes nacionales de uso no común	Q 143,470.30	Q 154,673.46	Q 298,143.76
14	1	1	0	2	332	32	101	15		Construcciones de bienes nacionales de uso no común	Q 86,020.00	Q 225,326.54	Q 311,346.54
										TOTAL DE TRANSFERENCIA	Q 2,801,481.72	Q 2,801,481.72	Q 5,717,960.00

Recibido el 14-02-17



Opofre Antonio Ramos Samalco
DAFIM



COMPROBANTE DE MODIFICACION PRESUPUESTARIA

CODIGO	DENOMINACION ENTIDAD - UNIDAD EJECUTORA PRESUPUESTO	FECHA DE SOLICITUD		
1314	MUNICIPALIDAD DE SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA	14	2	2017
		DIA	MES	ANO
TIPO DOCUMENTO RESPALDO	No. DOCUMENTO	FECHA DE CREACIÓN		
ACUERDO DE CONCEJO MUNICIPAL	6-2017	14	2	2017
		DIA	MES	ANO
No. DOCUMENTO				
113				

CLASE DE MODIFICACION:	TRANSFERENCIA	MODIFICA:	EGRESOS	X	INGRESOS	
------------------------	---------------	-----------	---------	---	----------	--

CREDITOS PRESUPUESTARIOS DISMINUIDOS

CUENTA	DESCRIPCION DE LA CUENTA	MONTO
17 01 001 000 001 332 21-0101-0001 00	Construcciones de bienes nacionales de uso no común	-371,556.78
17 01 001 000 002 332 21-0101-0001 00	Construcciones de bienes nacionales de uso no común	-520,321.64
13 02 001 001 000 173 32-0101-0015 00	Mantenimiento y reparación de bienes nacionales de uso común	-225,736.54
13 02 001 001 000 181 33-0101-0014 00	Estudios, investigaciones y proyectos de factibilidad	-80,900.00
17 01 001 000 004 332 23-0101-0001 00	Construcciones de bienes nacionales de uso no común	-545,323.74
17 01 001 000 002 332 23-0101-0001 00	Construcciones de bienes nacionales de uso no común	-520,321.64
13 02 001 001 000 181 21-0101-0001 00	Estudios, investigaciones y proyectos de factibilidad	-110,000.00
13 02 001 001 000 181 22-0101-0001 00	Estudios, investigaciones y proyectos de factibilidad	-110,000.00
17 01 001 000 001 332 22-0101-0001 00	Construcciones de bienes nacionales de uso no común	-345,958.42
19 00 001 001 000 171 21-0101-0001 00	Mantenimiento y reparación de edificios	-100,000.00
13 02 001 001 000 175 32-0101-0014 00	Mantenimiento y reparación de bienes nacionales de uso común	-74,673.46
Total →		-2,801,481.72

CREDITOS PRESUPUESTARIOS INCREMENTADOS

CUENTA	DESCRIPCION DE LA CUENTA	MONTO
14 01 001 000 002 332 22-0101-0001 00	Construcciones de bienes nacionales de uso no común	1,319,502.80
14 01 001 000 002 332 32-0101-0015 00	Construcciones de bienes nacionales de uso no común	225,316.54
14 01 001 000 002 332 32-0101-0014 00	Construcciones de bienes nacionales de uso no común	154,673.46
14 01 001 000 002 332 31-0101-0001 00	Construcciones de bienes nacionales de uso no común	1,101,877.92
Total →		2,801,481.72

DESCRIPCION: TRANSFERENCIA NUMERO 01-2017 DEL PRESUPUESTO DE EGRESOS APROBADO EN EL ACTA 6-2017 DE FECHA 14-02-2017 PUNTO SEGUNDO, SESION ORDINARIA DE CONCEJO MUNICIPAL.

ESPONGASE LA EMISION Y EL REGISTRO DE ESTA OPERACION:

APROBADO



FIRMA

FIRMA

FECHA DE APROBACION		
14	2	2017
DIA	MES	ANO



COMPROBANTE DE MODIFICACION PRESUPUESTARIA

CODIGO	DENOMINACION ENTIDAD - UNIDAD EJECUTORA PRESUPUESTO	FECHA DE SOLICITUD		
1314	MUNICIPALIDAD DE SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA	22	3	2017
		DIA	MES	AÑO
TIPO DOCUMENTO RESPALDO	Nº. DOCUMENTO	FECHA DE CREACIÓN		
ACUERDO DE CONCEJO MUNICIPAL	11-2017	22	3	2017
		DIA	MES	AÑO
No. DOCUMENTO				
114				

CLASE DE MODIFICACION:	TRANSFERENCIA	MODIFICA:	EGRESOS	X	INGRESOS	
------------------------	---------------	-----------	---------	---	----------	--

CREDITOS PRESUPUESTARIOS DISMINUIDOS

CUENTA	DESCRIPCION DE LA CUENTA	MONTO
13 02 001 000 000 173 22-0101-0001 00	Mantenimiento y reparaci3n de bienes nacionales de uso común	-142,292.06
Total ==>		-142,292.06

CREDITOS PRESUPUESTARIOS INCREMENTADOS

CUENTA	DESCRIPCION DE LA CUENTA	MONTO
13 02 001 000 000 331 22-0101-0001 00	Construcci3n de bienes nacionales de uso común	142,292.06
Total ==>		142,292.06

DESCRIPCION: TRANSFERENCIA 2-2017 DE PROGRAMA DE INVERSION, APROBADA EN EL ACTA 11-2017 EN PUNTO SEGUNDO DE FECHA 21-03-2017, SESION ORDINARIA DE CONCEJO MUNICIPAL.

DISPONGASE LA EMISION Y EL REGISTRO DE ESTA OPERACION:

APROBADO




FECHA DE APROBACION		
22	3	2017
DIA	MES	AÑO
 		
FIRMA		



MUNICIPALIDAD DE SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA, HUEHUETENANGO, GUATEMALA C.A.

CUENTADANCIA No. TS-13-14

FECHA: 20/03/2017

ESTRUCTURA PRESUPUESTARIA DE LA TRANSFERENCIA NUMERO 2-2017 DEL PROGRAMA DE INVERSION

TRANSFERIR DESDE:										PROGRAMA DE INVERSION				
Prog	Subp	Proy	Act	Obra	Rengl	Pte.	Orga	Espe	Fin/Fun	Género	Descripción	SALDO DE ASIGNACION	MONTO A TRANSFERIR	ASIGNACION ACTUAL
13	2	1	1	0	173	22	101	1			PREVENCIÓN DE LA MORTALIDAD	145,449.50	142,292.06	3,157.44
											Mantenimiento y reparación de bienes nacionales de uso común			
											TOTAL DE TRANSFERENCIA	Q 142,292.06	Q 142,292.06	
HACIA:										PROGRAMA DE INVERSION				
Prog	Subp	Proy	Act	Obra	Rengl	Pte.	Orga	Espe	Fin/Fun	Género	Descripción	ASIGNACION INICIAL	MONTO TRANSFERIDO	ASIGNACION ACTUAL
13	2	1	0	3	331	22	101	1			PREVENCIÓN DE LA MORTALIDAD	Q -	Q 142,292.06	Q 142,292.06
											Construcciones de bienes nacionales de uso común	Q -	Q 142,292.06	Q 142,292.06
											TOTAL DE TRANSFERENCIA	Q -	Q 142,292.06	Q 142,292.06

Onofre Antonio Ramos Samalá
DAFIM



COMPROBANTE DE MODIFICACION PRESUPUESTARIA

CODIGO	DENOMINACION ENTIDAD - UNIDAD EJECUTORA PRESUPUESTO	FECHA DE SOLICITUD		
1314	MUNICIPALIDAD DE SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA	24	5	2017
		DIA	MES	AÑO
TIPO DOCUMENTO RESPALDO	No. DOCUMENTO	FECHA DE CREACIÓN		
ACUERDO DE CONCEJO MUNICIPAL	20-2017	24	5	2017
		DIA	MES	AÑO
No. DOCUMENTO				
115				

CLASE DE MODIFICACION:	TRANSFERENCIA	MODIFICA:	EGRESOS	X	INGRESOS
-------------------------------	----------------------	------------------	----------------	----------	-----------------

CREDITOS PRESUPUESTARIOS DISMINUIDOS

CUENTA	DESCRIPCION DE LA CUENTA	MONTO
11 00 001 001 000 173 22-0101-0001 00	Mantenimiento y reparaci3n de bienes nacionales de uso com3n	-65,739.00
Total →		-65,739.00

CREDITOS PRESUPUESTARIOS INCREMENTADOS

CUENTA	DESCRIPCION DE LA CUENTA	MONTO
19 00 001 000 001 332 22-0101-0001 00	Construcci3n de bienes nacionales de uso no com3n	7,653.00
17 01 001 000 003 332 22-0101-0001 00	Construcci3n de bienes nacionales de uso no com3n	38,374.00
Total →		65,739.00

DESCRIPCION: TRANSFERENCIA 3-2017 APROBADO EN EL ACTA 20-2017 PUNTO SEGUNDO SESI3N ORDINARIA DE CONCEJO MUNICIPAL DE FECHA 23-05-2017

DISPONGASE LA EMISION Y EL REGISTRO DE ESTA OPERACION:

APROBADO

FECHA DE APROBACION		
24	5	2017
DIA	MES	AÑO

[Firma]
ENCARGADO DE PRESUPUESTO
 MUNICIPALIDAD DE SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA
 Matamoros, Guaymas, C.A.

[Firma]
DIRECTOR
 ADMINISTRACI3N FINANCIERA INTEGRAL MUNICIPAL
 MUNICIPALIDAD DE SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA
 Matamoros, Guaymas, C.A.



MUNICIPALIDAD DE SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA, HUEHUETENANGO, GUATEMALA C.A.

CUENTADANCIA NO. 13- 13-14

FECHA: 18/05/2017

ESTRUCTURA PRESUPUESTARIA DE LA TRANSFERENCIA NUMERO 3-2017 DEL PROGRAMA DE INVERISION

TRANSFERIR DESDE: PROGRAMA DE INVERISION

Prog	Subp	Proy	Act	Obra	Rengl	Pte.	Orga	Espe	Fin/Fun	Género	Descripción	SALDO DE ASIGNACION	MONTO A TRANSFERIR	ASIGNACION ACTUAL
11	0	1	1	0	173	22	101	1			PREVENCIÓN DE LA DESNUTRICIÓN CRÓNICA	393,114.00	Q 65,739.00	Q 327,375.00
											Mantenimiento y reparación de bienes nacionales de uso común			
											TOTAL DE TRANSFERENCIA	Q 65,739.00		

Prog	Subp	Proy	Act	Obra	Rengl	Pte.	Orga	Espe	Fin/Fun	Género	Descripción	ASIGNACION INICIAL	MONTO TRANSFERIDO	ASIGNACION ACTUAL
17	1	1	0	3	332	22	101	1			SEGURIDAD INTEGRAL	Q 65.60	Q 58,274.00	Q 58,339.60
											Construcciones de bienes nacionales de uso común			
											MOVILIDAD URBANA Y ESPACIOS PÚBLICOS			
											Construcciones de bienes nacionales de uso común	Q 321,267.88	Q 7,465.00	Q 328,732.88
19	0	1	0	1	332	22	101	1			TOTAL DE TRANSFERENCIA	Q 321,267.88	Q 65,739.00	Q 387,072.48

Onofre Antonio Ramos Samayoa
DAFIM